



담임목사 | 안영수 교육목사 | 임현철
 시무 장로 | 최광희 양재선 김유자 심현태
 First Presbyterian Church of Fort Wayne 300 W. Wayne St. Fort Wayne IN 46802
 www.firstpresfortwayne.org

2023년 10월 22일
 오전 11시

인도 | 안영수 목사
 반주 | 백혜인 청년

나아옴 [Approach]

전 주 [The Prelude] ————— 반 주 자

개회찬송 [Opening Hymn] — 찬송가 38장 예수 우리 왕이여 (Jesus, we enthrone You) ————— 다 같 이

예배부름 [Call to Worship] ————— 교독문 55번 (시편 127편) ————— 인 도 자

인도자: 여호와께서 집을 세우지 아니하시면 세우는 자의 수고가 헛되며

One: Unless the Lord builds the house, its builders labor in vain.

다같이: 여호와께서 성을 지키지 아니하시면 파수꾼의 깨어 있음이 헛되도다

All: Unless the Lord watched over the city, the watchmen stand guard in vain.

인도자: 너희가 일찍이 일어나고 늦게 누우며 수고의 떡을 먹음이 헛되도다

One: in vain you rise early and stay up late, toiling for food to eat-

다같이: 그러므로 여호와께서 그의 사랑하시는 자에게는 잠을 주시는도다

All: for he grants sleep to those he loves

인도자: 보라 자식들은 여호와와 기업이요

One: sons are a heritage from the Lord,

다같이: 태의 열매는 그의 상급이로다

All: children a reward from him.

인도자: 젊은 자의 자식은 장사의 수종의 화살 같으니

One: Like arrows in the bands of a warrior are sons born in one's youth.

다같이: 이것이 그의 화살통에 가득한 자는 복되도다

All: Blessed is the man whose quiver is full of them.

(다같이): 그들이 성문에서 그들의 원수와 담판할 때에 수치를 당하지 아니하리로다

(All): They will not be put to shame when they contend with their enemies in the gate.

신앙고백 [Affirmation of Faith] _____ 다 같 이

다같이: 나는 전능하신 아버지 하나님, 천지의 창조주를 믿습니다. 나는 그의 유일하신 아들, 우리 주 예수 그리스도를 믿습니다. 그는 성령으로 잉태되어 동정녀 마리아에게서 나시고, 본디오 빌라도에게 고난을 받아 십자가에 못 박혀 죽으시고, 장사된 지 사흘만에 죽은 자 가운데서 다시 살아나셨으며, 하늘에 오르시어 전능하신 아버지 하나님 우편에 앉아 계시다가, 거기로부터 살아있는 자와 죽은 자를 심판하러 오십니다. 나는 성령을 믿으며, 거룩한 공교회와 성도의 교제와 죄를 용서 받는 것과 몸의 부활과 영생을 믿습니다. 아멘.

I believe in God the Father Almighty, maker of heaven and earth; And in Jesus Christ, his only Son our Lord: who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, dead, and buried; the third day he rose again from the dead; he ascend into heaven, and sitteth on the right hand of God the Father Almighty; from thence he shall come to judge the quick and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy universal church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

참회의기도 [Prayer of Confession] _____ 다 같 이

용서의선언 [Assurance of Pardon] _____ 인 도 자

응답찬송 [Response Hymn] _____ 당신은 영광의 왕 (You are the King of Glory) _____ 다 같 이

당신은 영광의 왕 당신은 영광의 왕 당신은 하늘과 땅의 주 당신은 정의의 아들
You are the King of Glory You are the Prince of Peace
You are the King of heaven and earth You are the Son of righteousness
천사가 무릎 꿇고 예배하고 찬송하네 영원한 생명 말씀 당신은 예수 그리스도 주
Angels bow down before You They worship and adore
For You have the words of eternal life You are Jesus Christ the Lord
호산나 다윗의 자손께 호산나 불러 왕중의 왕 높은 하늘엔 영광을 예수 주 메시아네
Hosanna to the Son of David Hosanna to the King of Kings
Glory in the highest heavens For Jesus the Messiah reigns

평화의 인사 [Sharing Peace] _____ 다 같 이

중보기도와 주기도문 [The Lord's Prayer] _____ 조정일 집사

말 씬 [The Word]

성경봉독 [Scripture Reading] _____ 이사야 43:15-21 _____ 오한솔 청년

설교 [The Sermon] _____ “새 일을 행하시는 하나님” _____ 안영수 목사

응답 [THE THANKSGIVING]

찬양과 봉헌 [Offering and Offertory] _____ 봉헌위원 : 김유자 장로, 심현태 장로
찬송가 310장 아 하나님의 은혜로 (I Know not Why God's Wondrous Grace)

봉헌 기도 [Prayer of Dedication] _____ 인 도 자

교회소식 [Announcement] _____ 안영수 목사

결단의 찬양 [Doxology]

비 준비하시니 (God's Grace)

다 같이

우리 주는 위대하며 능력이 많으시도다 그의 지혜 무궁하며 인자는 영원하도다
Great is the Lord God Almighty and greatly to be praised
His understanding is infinite, and His love endures forever
상한 자들 고치시며 상처를 싸매시도다 별들의 수를 세시며 이름을 붙이셨도다
He Heals the brokenhearted and their wounds He binds up
He Counts the number of the stars in space and Gives names to all of them
그가 구름으로 하늘을 덮으시며 땅을 위하여 비 준비하시니
He Covers the heavens with clouds and Provides rain for the earth
He Makes grass grow, and Gives the beast its food
예루살렘아 여호와를 찬송할지어다 네 하나님을
감사함으로 그 앞에 나가며 주 임재 앞에 경배해
Praise the Lord, O Jerusalem Praise your God and King with songs of honor
Come before the Lord with shouts of thanksgiving In God's presence worship Him

축도 및 폐회 [Benediction and Postlude]

안영수 목사

찬송가 171장 하나님의 독생자 (God sent His Son)

주 하나님 독생자 예수 날 위하여 오시었네 내 모든 죄 다 사하시고 죽음에서 부활하신 나의 구세주
살아계신 주 나의 참된 소망 걱정 근심 전혀 없네 사랑의 주 내 갈 길 인도하니 내 모든 삶의 기쁨 늘 충만하네

오늘의 말씀 (이사야 Isaiah 43: 15-21)

15 나는 주, 너희의 거룩한 하나님이며, 이스라엘의 창조자요, 너희의 왕이다. 16 내가 바다 가운데 길을 내고, 거센 물결 위에 통로를 냈다. 17 내가 병거와 말과 병력과 용사들을 모두 이끌어 내어 쓰러뜨려서, 다시는 일어나지 못하게 하고, 그들을 마치 꺼져 가는 등잔 심지같이 꺼버렸다. 나 주가 말한다. 18 너희는 지나간 일을 기억하려고 하지 말며, 옛일을 생각하지 말아라. 19 내가 이제 새 일을 하려고 한다. 이 일이 이미 드러나고 있는데, 너희가 그것을 알지 못하겠느냐? 내가 광야에 길을 내겠으며, 사막에 강을 내겠다. 20 들짐승들도 나를 공경할 것이다. 이리와 타조도 나를 찬양할 것이다. 내가 택한 내 백성에게 물을 마시게 하려고, 광야에 물을 대고, 사막에 강을 내었기 때문이다. 21 이 백성은, 나를 위하라고 내가 지은 백성이다. 그들이 나를 찬양할 것이다."

15 I am the Lord, your Holy One, the Creator of Israel, your King. 16 Thus says the Lord, who makes a way in the sea, a path in the mighty waters, 17 who brings out chariot and horse, army and warrior; they lie down, they cannot rise, they are extinguished, quenched like a wick: 18 Do not remember the former things, or consider the things of old. 19 I am about to do a new thing; now it springs forth, do you not perceive it? I will make a way in the wilderness and rivers in the desert. 20 The wild animals will honor me, the jackals and the ostriches; for I give water in the wilderness, rivers in the desert, to give drink to my chosen people, 21 the people whom I formed for myself so that they might declare my praise.

알 리 는 말 씀 (Announcements)

1. 감사

- ◇ 1978년 10월 22일, 우리 교회를 세워 주시고 지금까지 인도해주신 하나님께 감사와 영광을 드립니다.
- ◇ 오늘 교회의 45번째 생일을 축하해주시기 위해 예배의 자리에 오신 모든 분들을 환영합니다.

2. 오늘 예배 안내

- ◇ 오늘은 교회 창립 45주년입니다. 예배를 마친 후에 창립을 기념하는 친교 시간이 준비되었습니다. 모든 분이 초대되었으니 함께 참여해주세요.

3. 다음 주일(10/29) 예배 안내

- ◇ 다음 주 주일 예배 후 운영위원회 10월 정기회의가 있습니다.

4. 아래의 내용을 참조하여 주세요.

- ◇ 협조 요청: 교회의 청소를 담당하던 직원이 개인사정으로 휴가중에 있습니다. 모두 정리 정돈에 협조하여 주세요.
- ◇ 강단 꽃 봉헌: 10/22 김유자 장로, 10/29 류주현 집사
- ◇ 11월 강단 꽃 봉헌: 11/5 김유자 장로, 11/12 박영일 집사, 11/19 안영수 목사
- ◇ 교우동정: 안병국 청년 (한국방문)
- ◇ 주일 예배 후 Grace College에 재학 중인 한인학생(4명)들을 위해 차량봉사로 섬기기 원하시는 분은 친교실 게시판에 있는 차량 봉사표에 사인해주세요.

5. 아래의 일정을 참조하여 주세요.

- ◇ **Trick or Treat:** 토요일(28일) 오후 4시부터 8시까지 교회 맥케이 홀에서 있습니다. 자녀들을 많이 보내주세요
- ◇ **베테랑스 데이 행사:** 11월 11일(토) 오전 11시 장소: 참전 군인 기념관
- ◇ **추수 감사절 한국전쟁 참전군인 초청 디너:** 11월 19일 주일 예배 후 맥케이 홀에서 미국회중과 연합으로 있습니다.

10, 11월 예배 봉사자

날짜	기도	성경봉독	촛불점화
10/29	류주현	백혜인	김유자, 심현태
11/5	김현숙	김현숙	하이리, 강문정
11/12	백혜인	박영일	하이리, 강문정
11/19	오한솔	안지연	하이리, 강문정
11/26	안병국	김신화	하이리, 강문정
